



Deutsch-Japanische
Gesellschaft Bielefeld e.V.

ビーレフェルト独日協会

Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e.V.
Michael Andert
Kleiststr. 104
32257 Bünde

E-Mail: info@djg-bielefeld.de

Webseite: www.djg-bielefeld.de
www.animabi.de

Mitgliedsantrag 入会申込書

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in die Deutsch-japanische Gesellschaft Bielefeld e.V.
ビーレフェルト独日協会 (Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e. V.) に入会を申し込みます。

Name, Vorname
姓, 名*

Geburtsdatum
生年月日*

Straße, Nr.
番地*

PLZ, Ort
郵便番号, 市町村*

Telefon / Fax
電話 / ファックス

E-Mail
メールアドレス

*ローマ字で記入してください。また、以下項目は該当部分にX印を付けてください。

40,- € Einzelmitglied
個人会員

20,- € Auszubildende*r / Schüler*in / Student*in
職業訓練生 / 生徒 / 大学生

200,- € Firmen und Fördermitglieder
企業及び後援会員

15,- € Angehörige*r ordentlicher Mitglieder
会員家族

50,- € Ehepaar / in eheähnl. Gemeinschaft Lebende:
夫婦会員 (同棲生活している場合も含む) :

Name, Vorname (Ehe-) Partner
姓, 名*

Ort, Datum
在住地, 日付

Unterschrift
署名



Deutsch-Japanische
Gesellschaft Bielefeld e.V.
ビーレフェルト独日協会

Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e.V.
Michael Andert
Kleiststr. 104
32257 Bünde

E-Mail: info@djg-bielefeld.de

Webseite: www.djg-bielefeld.de
www.animabi.de

Einzugsermächtigung 会費の自動口座引落の委任状

Ich ermächtige die Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e.V., den Mitgliedsbeitrag bei Fälligkeit von meinem Konto durch Lastschrift einzuziehen. Die Mandatsreferenz bekomme ich noch mitgeteilt. Diese Ermächtigung kann jederzeit widerrufen werden.

ビーレフェルト独日協会 (Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e.V.) に年会費の自動口座引き落としの委任権を与えます。支払い参照番号(Mandatsreferenz) は後日連絡します。
この委任権は常時取り消すことができます。

Kontoinhaber
口座名義

BIC
BIC番号

Bank
銀行

IBAN
IBAN番号

Ort, Datum
在驻地,日付

Unterschrift
署名

Umfrage アンケート

Wie hast du von unserem Verein erfahren?
当クラブをどのようにして知りましたか?

durch Freunde/Bekannte/Verwandte
友人/知人/親戚を通じて

durch Instagram/Facebook
インスタグラム/フェイスブックを通じて

durch Flyer/Werbung
チラシ/広告を通じて

durch die AniMaBi
アニマビを通じて

Sonstiges:
その他: _____